

## Avis de Soutenance

Monsieur Ahmed DJOUBAR

Sciences du langage : linguistique et phonétique générales

Soutiendra ses travaux de thèse intitulés

*L'utilisation de la langue maternelle pour l'enseignement - apprentissage d'une deuxième langue : l'arabe pour enseigner le français (le cas de la ville de M'Sila).*

dirigés par Monsieur Jan GOES

Soutenance prévue le **vendredi 27 novembre 2020** à 14h00

**Compte tenu de la situation sanitaire, le jury se réunira entièrement en visioconférence\***

### Composition du jury proposé

M. Jan GOES	Université d'Artois	Directeur de thèse
M. Danh-Thành DO-HURINVILLE	Université Bourgogne Franche-Comté	Rapporteur
M. Jean-Marc MANGIANTE	Université d'Artois	Examineur
Mme Louise OUVRARD	INALCO	Rapporteuse

### Résumé :

Cette thèse a pour objet d'étudier l'utilisation de la langue maternelle (arabe) pour enseigner le français à M'Sila en Algérie. Nous y avons constaté la situation de l'enseignement des langues étrangères, notamment le français à travers un questionnaire destiné aux étudiants de l'université de Mohamed Boudiaf. Un test initial (test de connaissance du français) a été distribué aux étudiants de deux groupes choisis dans la même université. Et après avoir appliqué un programme contenant les notions de base de la langue française en utilisant la langue maternelle (arabe), nous leur avons proposé un test final. Cette expérience nous a montré l'importance de la langue maternelle dans la classe d'une langue étrangère à M'Sila. Nous avons également constaté que la langue maternelle est un moyen de mettre un lien de communication entre l'enseignant et l'apprenant pour des transferts de savoir-faire qui participent à la construction de compétences en langue étrangère.